



Relatório de Resumo Público

RTRS Responsible Soy Production Standard.

Organismo de Certificação

Associação Control Union Certificates

Contato:	Talita Sayuri Asano
Website:	www.controlunion.com/certifications
E-mail:	certifications@controlunion.com.br

Cataratas do Iguaçu Produtos Orgânicos Ltda - Gebana Brasil

Contato:	Oélfenton Ronei Binsfeld
E-mail:	ronei@gebana.com.br
Código do certificado:	RTRS-CUC-AGR-COC-NGMO-NPQ-0073
Validade do certificado:	27/01/2020 a 26/01/2025
Localização das unidades dentro do escopo:	Anexo

Avaliação	Data da última atualização
Avaliação principal	27/01/2020
1º monitoramento	
2º monitoramento	
3º monitoramento	
4º monitoramento	



"Associação Control Union Certificates is an RTRS full
recognized Certification Body"
RTRS-TMLA-CB-B0002
www.responsiblesoy.org

1. Detalhes geral da Auditoria Principal

Nome da Organização:	Cataratas do Iguaçu Produtos Orgânicos Ltda - Gebana Brasil
País:	Brasil
Pessoa de contato:	Oéllenton Ronei Binsfeld
Padrões RTRS utilizados para a avaliação:	Interpretação Nacional Brasileira do Padrão RTRS de Produção de Soja Responsável Versão 3.1
	Anexo 1 – Requisitos da Cadeia de Custódia para os Produtores
	Padrão RTRS de Certificação Grupal e Multi-site Versão 3.1
	RTRS Non-GMO Module Requirements for producers version 1.0
	RTRS Non-Paraquat Module Version 1.0
Tipo de avaliação:	Grupo
Certificação Parcial:	Não
Datas de auditoria:	25/11/2019 a 27/11/2019
Área total (ha):	327,96
Área cultivada (ha):	233,3
Produção estimada (Toneladas):	791,25
Produção real (Toneladas):	

1.2. Processo de avaliação

1.2.1. Equipe de auditoria

Função	Nome	Qualificações (área de especialização)
Auditor líder	Vinicius Gonzalez Cabral	Conduzir o processo de auditoria; Avaliar o Padrão RTRS Cadeia de Custódia; Padrão de Produção para Grupo da Organização Requerente, incluindo o módulo D – Não GM e Não Paraquat; Avaliar o Padrão de Produção RTRS da Organização Requerente.
2º auditor	-	-
3º auditor	-	-
Auditor Sênior	-	-
Especialista	-	-
Observador	-	-

1.2.2. Certificação

Código do certificado:	RTRS-CUC-AGR-COC-NGMO-NPQ-0073
Data de emissão:	27/01/2020
Data da próxima auditoria:	nov/20

1.2.3 Avaliação da agenda

Dia	Hora	Local	Atividade
25/11/2019	11:00-11:30	Santa Tereza do Oeste – PR (Araides Duarte da Luz)	Reunião de Abertura
25/11/2019	11:30–12:30	Santa Tereza do Oeste – PR (Araides Duarte da Luz)	Avaliação na documental e da unidade de produção (documental e entrevistas). Registros de cadeia de custódia para produtores, Não GMO e Non Paraquat.

25/11/2019	12:30–13:00	Almoço*	
25/11/2019	13:00–16:00	Santa Tereza do Oeste – PR (Araides Duarte da Luz)	Avaliação na documental e da unidade de produção (documental e entrevistas). Registros de cadeia de custódia para produtores, Não GMO e Non Paraquat.
25/11/2019	16:30–19:30	Santa Tereza do Oeste – PR (Silvio Duarte da Luz)	Avaliação na documental e da unidade de produção (documental e entrevistas).
25/11/2019	19:30–20:00	Santa Tereza do Oeste – PR (Araides Duarte da Luz e Silvio Duarte da Luz)	Reunião de Encerramento.
26/11/2019	08:00–08:30	Marechal Candido Rondon - PR (Darci Dedimar Tomm)	Reunião de Abertura
26/11/2019	08:30–11:30	Marechal Candido Rondon - PR (Darci Dedimar Tomm)	Avaliação na documental e da unidade de produção (documental e entrevistas). Registros de cadeia de custódia para produtores, Não GMO e Non Paraquat.
26/11/2019	11:30–12:00	Marechal Candido Rondon - PR (Darci Dedimar Tomm)	Reunião de Encerramento.
26/11/2019	12:00–13:00	Almoço*	
26/11/2019	13:30–16:30	Palotina - PR (Flavio Luiz Berno)	Avaliação na documental e da unidade de produção (documental e entrevistas). Registros de cadeia de custódia para produtores, Não GMO e Non Paraquat.
26/11/2019	16:30–17:30	Palotina - PR (Flavio Luiz Berno)	Visita ao Stakeholders.
26/11/2019	17:30–18:00	Palotina - PR (Flavio Luiz Berno)	Reunião de Encerramento.
27/11/2019	08:00–11:00	Avaliação da documentação de gestão de grupo.	Avaliação da documentação de gestão de grupo.
27/11/2019	12:00–13:00	Escritório - Hotel	Revisão de documentos pendentes.
27/11/2019	13:00–13:30	Escritório - Hotel	Reunião de Encerramento

*Se necessário adicione linhas

1.2.4. Consulta às partes interessadas

Comunidade (Produtores Vizinhos):

Marechal Candido Rondon - PR: Em entrevista realizada com membros da comunidade, foi informado que o produtor auxilia os produtores vizinhos sempre que solicitado, que a Gebana também oferece auxílio técnico quando solicitado. Não houve reclamações.

Palotina - PR: Em entrevista realizada com membros da comunidade, foi informado que o produtor é Presidente da Associação dos Moradores, que sempre auxilia os produtores vizinhos, que organizam eventos e ações comunitarias e a fazenda em parceria com a Gebana também oferece auxílio técnico quando solicitado. Não houve reclamações.

1.2.5 Metodologia do cálculo do tempo de auditoria e amostragem

Número total de membros do Multi-site ou Grupos:			15
Elementos de risco identificados pela equipe de auditoria para a metodologia de amostragem:			Tamanho da área descrita no escopo da organização a ser certificada; Número de Propriedades no Grupo; Qualificação do gerente do grupo; Qualidade do sistema de gestão do grupo; Distância entre os membros; Nível cultural, social e econômico dos membros.
Cálculo de amostragem:			$\sqrt{15} = 3,87 + \text{Escritório Central}$
Locais selecionados aleatoriamente			
Nome das unidades			Endereço
Araides Duarte da Luz			Santa Tereza do Oeste – PR (Assentamento Olga Benario)
Silvio Duarte da Luz			Santa Tereza do Oeste – PR (Assentamento Olga Benario)
Flavio Luiz Berno			Distrito Floresta - Palotina - PR
Darci Dedimar Tomm			Linha Belmonte - Marechal C. Rondon - PR
Categoria	Número de membros	Risco atribuído	Características comuns
Group 1	15	Baixo	Sistema de gestão, condições de agricultura e os procedimentos adotados são semelhantes.
Tempo estimado para avaliar os locais:			2
Breve Justificativa:			2 dias para auditoria in loco nas fazendas e 0,5 dia para revisão da gestão de grupo.

1.3.1. Princípios e Critério da RTRS

Princípio	Critério	Desempenho do cliente
1. Conformidade Legal e Boas Práticas de Negócio	1.1	As fazendas possuem acesso às legislações aplicáveis e as mesmas são cumpridas. Os colaboradores demonstraram conhecimento da legislações e os documentos relevantes estavam disponíveis. Durante a auditoria foram verificadas a documentação pertinente à agricultura familiar, houve a verificação da infraestrutura, entrevistas com os responsáveis das fazendas e as questões agronômicas e ambiental, foram observadas. Ficou demonstrado o conhecimento das leis aplicáveis. Foram verificados documentos que demonstram a posse das terras, matrículas, certidões, lista de produtos utilizados, boas práticas agrícolas, treinamentos internos, notas fiscais de compra de sementes e termo de conformidade, nota fiscal de compra de insumos, licenças ambientais, cadastro ambiental rural (CAR), outorgas, análise de potabilidade, entre outros documentos.
	1.2	Documentos como matrículas das fazendas auditadas, e para os casos de assentamentos, o termo de compromisso, DAP e registro do imóvel com matrícula foram apresentados.
	1.3	O documento denominado " Diagnóstico Gebana - análise Sócio Ambiental" e foi possível verificar que a avaliação foi realizada, no entanto os pontos de melhoria não foram definidos.
2. Condições de Trabalho Responsável	2.1	Não foi constatado evidências de trabalho forçado, compulsório, escravo ou involuntário durante o processo de auditoria nos ambientes de trabalho. Não há contratação de funcionários nas fazendas auditadas. Trata-se de agricultura familiar. Conforme informações obtidas nas entrevistas, os cônjuges possuem outras atividades de trabalho fora da fazenda e os filhos frequentam a escola.
	2.2	Capacitação, treinamento e orientações sobre saúde e segurança são fornecidos aos proprietários através do gestor do grupo.
	2.3	Os produtores demonstraram ter conhecimento das questões de saúde e segurança, as atividades potencialmente perigosas são realizados apenas por pessoas capacitadas, são fornecidos vestuários e equipamentos adequados foram fornecidos aos produtores pela Gebana, no entanto, os riscos referentes as questões de saúde e segurança não foram identificados/mapeados.

	2.4	Todas as fazendas auditadas possuem agricultura familiar, não há contratação de funcionários.
	2.5	Não há trabalhadores contratados. No entanto, as análises de potabilidade de água feitas pela Gebana, não possuem laudo conclusivo de acordo com a Portaria do Ministério da Saúde.
3. Relação Responsável com as Comunidades	3.1	Nas fazendas visitadas, existem caixas de sugestões e reclamações disponíveis (geridos pela Gebana) e houve a divulgação dos canais de comunicação (site (https://blog.gebana.com.br/ouvidoria-Gebana-brasil) contendo e-mails telefones e endereço postal. e telefone) para a comunidade. Nas estradas entre a comunidade e as fazendas com placas de divulgação escritas “fale conosco” e internamente nas fazendas do escopo através de “caixa de sugestão e reclamação”.
	3.2	Na auditoria realizada, não foi detectado disputa relativa ao uso das terras. Foram apresentados documento de posse das terras como matrículas e para os casos de assentamentos, o termo de compromisso, DAP e registro do imóvel com matrícula. Não há povos indígenas nas proximidades das fazendas. Em todas as fazendas auditadas, as áreas de Reserva Legal e/ou Preservação Permanente, são identificadas e protegidas. Existem placas com avisos de proibição quanto a caça nessas áreas.
	3.3	Os canais de reclamações estão disponíveis e são acessíveis. A reclamações e queixas recebidas são verificadas e respondidas. Não houve registro de queixas e reclamações até o momento da auditoria.
	3.4	A Gebana gestora do grupo provome dias de campo voltados aos produtores e a comunidade local, oferecendo entre outras coisas, cursos, suporte técnico, etc.
	4.1	Os aspectos sociais, ambientais e agrícolas foram identificados para cada fazenda do escopo de certificação. Os estudos estão disponíveis mediante à solicitação.

4. Responsabilidade Ambiental	4.2	Foi apresentado o Plano de Gerenciamento de Resíduos durante a auditoria foi constatado que o plano contempla a gestão dos resíduos incluindo todas as áreas da propriedade. Nas fazendas auditadas, foi evidenciado iniciativas para segregação dos resíduos recicláveis e apresentado notas de venda ou doação deste resíduos.
	4.3	As fazendas promovem ações como registro dos combustíveis, fertilização, onde é realizada de acordo com análises de solo e monitorada a matéria orgânica no solo.
	4.4	Não houve incorporação de novas áreas de plantio após maio de 2009. Verificações de mapas e imagens de satélite extraídas do google earth das áreas das fazendas do escopo, foi possível identificar que não houve novas áreas de plantio da soja das fazendas visitadas, estando as mesmas dentro das exigências do indicador.
	4.5	As fazendas auditadas possuem mais de 10% da área de vegetação nativa, no entanto, todas realizam ações para incentivar a vida silvestre, proteger e restaurar a vegetação nativa, durante a auditoria foi possível identificar placas sinalizando as áreas de preservação e de reserva legal, bem como a proibição de caça nessas áreas.
	5.1	As fazendas auditadas demonstram realizar boas práticas agrícolas (controle de erosão, plantio direto, terraços para contenção das águas de chuva, canais de escoamento, aplicação adequada de agrotóxicos e fertilizantes, etc.) que auxiliam na recarga do aquífero e auxiliam na qualidade das águas superficiais e subterrâneas.
	5.2	Nos mapas e visitas no campo que a vegetação de matas ciliares não foi removida. Não existem áreas úmidas nas fazendas visitadas.
	5.3	As fazendas visitadas adotam boas práticas agrícolas, realizam análises de solo, verificando as qualidades e deficiências do solo e corrigindo quando necessário. Nas visitas das áreas de produção foi possível identificar que as técnicas de controle de erosão são aplicadas adequadamente.
	5.4	Foi apresentado o Plano de Manejo Integrado de Cultivo pelas fazendas, elaborado pela Gebana que serve de base para a realização das inspeções de campo e melhor metodologia de controle para as fazendas do escopo. As fazendas possuem a certificação orgânica.

5. Boas Práticas Agrícolas	5.5	Não há uso de produtos agroquímicos. Foram apresentados os comprovantes de destinação das embalagens vazias dos produtos biológicos, para empresas de recebimento da região devidamente licenciadas para receber este resíduos. Também foi verificado o correto manuseio e armazenamento das mesmas em local restrito e identificado. O uso de fertilizantes e todas as aplicações seguem recomendações de profissionais.
	5.6	Não foi evidenciado o uso de Carbofuram e Paraquat nas fazendas do escopo de certificação. Nenhuma evidência do uso desses produtos foi encontrada, durante a visita nas propriedades, lista de produtos utilizados pela empresa e controles de aplicação.
	5.7	É utilizado apenas agente de controle biológico, as informações sobre o uso de controle biológico estava disponível.
	5.8	Não houve incidências de novas pragas que não estejam identificadas, conforme registros apresentados. Verificado o Caderno de Campo dos Produtores, onde há o registro e monitoramento de pragas ou espécies e não consta a incidência de novas pragas.
	5.9	Foram apresentados as listas e certificados dos cursos realizados nas fazendas, orientando na aplicação e o monitoramento das condições meteorológicas durante a aplicação. Também foi constatado que os procedimentos são implementados e registrados.
	5.10	As áreas vizinhas possuem o mesmo sistema de produção conforme evidenciado nas visitas a campo, no entanto, existem procedimentos para evitar interferência nos sistemas de produção das áreas vizinhas. Constantemente são passadas orientações aos colaboradores, as condições meteorológicas são respeitadas e não foi identificado interferências nas produções vizinhas e existem barreiras verdes que separam das produções vizinhas.
	5.11	As sementes compradas são oriundas de fontes legalmente conhecidas.
	1.1	As unidades de produção do escopo certificado foram adequadas para comercializar soja certificada através da cadeia de custódia e através da plataforma de comercialização de créditos.

Anexo I: Requisitos Cadeia de Custódia para produtores	2.1	As Notas Fiscais serão emitidas com as declarações RTRS.
	2.2	A Organização possui relatórios de controle sobre os volumes anuais dos grãos de soja certificada RTRS.
	2.3	A Organização possui relatórios de controle sobre os volumes anuais dos grãos de soja certificada RTRS, atualizados e inclui todos os requisitos aplicáveis.
	2.4	Toda informação referente a certificação RTRS das unidades de produção do Grupo Gebana estarão presentes na Notas Fiscais, acompanhadas da carga do produto, assim como vendas de créditos RTRS.

1.3 Requisitos Grupo e Multi-site

Princípio	Desempenho do cliente
1. Elementos do Grupo	<p>Existe manual "Guia Padrão - Funcionamento do SGI - RTRS" onde define que o grupo é dirigido pela Gebana.</p> <p>O grupo possui 15 membros para a safra 2019/2020, todas passaram por uma auditoria interna, atestando a conformidade com os requisitos grupal para garantir a entrada e permanência no grupo.</p> <p>Evidenciado através de mapas e visitas nas unidades de produção, que as mesmas se encontram em uma mesma região ecológica compreendida pela Mata Atlântica.</p> <p>As Notas Fiscais de sementes e Termos de Conformidade e visita nas unidades que os membros do grupo possuem o mesmo sistema de produção para soja. Produção Orgânica - Soja Não GMO.</p> <p>Não houve admissão no grupo de produtores que saíram ou foram removidos de um grupo certificado.</p> <p>O grupo e a equipe de implantação demonstraram conhecimento do padrão RTRS ao realizar as auditorias internas nas unidades de produção para adequação dos locais e passar por consultoria externa.</p> <p>Não há certificação RTRS EU RED</p>
2. Procedimentos de gestão de grupo e multi-site	Os procedimentos do gerente do grupo em estabelecer, implementar e manter procedimentos escritos com relação a sua condição de gestor, estão descritos no manual da organização.

3. Controle e monitoramento do membro/área	O programa de auditoria interna para os membros do grupo está descrito no documento "Auditoria Interna - RTRS". A realização das mesmas foi feita na safra 18/19. Também foram apresentadas análise de risco para membro, descritas na planilha banco de dados para os participantes do esquema RTRS, apresentando risco baixo, sendo determinado uma inspeção anual suficiente, no entanto, são realizadas visitas periódicas nos produtores. Não houve exclusão de membros do grupo.
4. Manutenção de registros	Há um procedimento para manutenção de registros descritos no " Guia Padrão - Funcionamento do SGI - RTRS". Até o momento todos os registros estão sendo guardados, desde o início da certificação.
5. Cadeia de Custódia	O Gerente do grupo possui sistema, que permite ter a localização da soja certificada de forma física e através de créditos pela plataforma de comercialização e serão gerenciadas pelo gestor do grupo.

1.4. Requisitos RTRS EU RED para produtores

Requisitos RTRS EU RED	Critério	Desempenho do cliente
1. Gases do Efeito Estufa (GEE) resultantes do cultivo de soja são medidos e registrados	1.1	Não aplicável. Não faz parte do escopo.
	1.2	Não aplicável. Não faz parte do escopo.
	1.3	Não aplicável. Não faz parte do escopo.
	1.4	Não aplicável. Não faz parte do escopo.
2. Uso do solo	2.1	Não aplicável. Não faz parte do escopo.
	2.2	Não aplicável. Não faz parte do escopo.
	2.3	Não aplicável. Não faz parte do escopo.
3 - Informação de comunicação	3.1	Não aplicável. Não faz parte do escopo.

1.5 Requisitos do Módulo RTRS Não-OGM para Produtores

RTRS Non-GMO	Desempenho do cliente
Requisitos para produtores de soja	Toda semente de soja Não-GMO entregues nas fazendas do grupo, passam pela Gebana. Conforme a documentação demonstrada, existe um rígido controle das sementes distribuídas para as fazendas, além dos Termos de Conformidade emitidos pelo fornecedor, passam por análise e classificação, garantindo somente sementes Não-GMO.
Testando Identidade Não-OGM	Os testes de transgenia usados possuem limite de quantificação < 0,9% e são feitos na seleção das sementes antes do plantio e na colheita, os procedimentos são documentados e estão padronizados. Caso uma amostra apresente um desvio, a mesma não é recebida nos armazéns.
Manuseio de material (Aplica-se a produtores de soja e a todas as organizações da cadeia de fornecimento)	Testes são feitos antes da semeadura e depois da colheita, a Gebana lida apenas com soja Não GM.

Uso da Plataforma de Negociação RTRS para créditos não-OGM da RTRS	A contabilização é feita em cima da produção física, sendo segregada por produtor, conforme relatórios apresentados. Há um sistema eletrônico de controle que mostra a produção de cada fazenda. Dessa forma, a produção pode ser controlada e contabilizada de forma eficiente.
---	--

1.6 RTRS Non-Paraquat Module

Modulo RTRS Não-Paraquat	Desempenho do cliente
Requisitos para produtores de soja	Não há uso de Paraquat. Trata-se de agricultura orgânica. Verificação em campo de barreiras verdes que separam das culturas vizinhas a uma distancia segura. Também foi apresentado análise feita pelo laboratório EuroFins na data de 03/05/2019 da ausência de contaminação de paraquat e diquat na soja.
Cumprimento do indicador	Não há uso de Paraquat. Trata-se de agricultura orgânica. Registros no caderno de campo dos produtos utilizados. Foi constatado apenas o uso de produtos biológicos. Também foi evidenciado certificados de soja orgânica, comprovando a ausência da utilização de produtos químicos.
Uso da Plataforma de comercialização da RTRS para créditos não-paraquat da RTRS	Auditoria Inicial, os créditos ainda não houve compra e comercialização de créditos RTRS.

1.7. Proposta de certificação

1.7.1. Declaração de conformidade

X	A organização ESTÁ CONFORME com os requisitos mínimos. Detalhes de todos os indicadores podem ser encontrados na seção correspondente deste relatório.
	A organização NÃO ESTÁ CONFORME com os requisitos mínimos. Detalhes de todos os indicadores podem ser encontrados na seção correspondente deste relatório.

1.4.2. Condições de Certificação

Uma vez certificado, o cliente será auditado pelo menos anualmente para monitoramento de sua contínua conformidade com todos os requisitos de certificação aplicáveis. O cliente também deverá cumprir todas as ações corretivas (se aplicável) dentro dos prazos indicados, como mencionado no relatório.

Com o objetivo de verificar a contínua conformidade do cliente e a implementação das ações corretivas propostas, a ACUC conduzirá as auditorias de monitoramento anual, em conformidade com os requisitos aplicáveis.

Data da próxima auditoria:	nov/20
Data da decisão de certificação:	27/01/2020

Anexo I: Unidades dentro do escopo

Nome da Fazenda	Localização (Cidade/Estado)	Coordenada Geográfica		Área total (ha)	Área plantada (ha)	Produção Total (Estimada / Real) (Ton)
		Latitude (N/S)	Longitude (L/O)			
Carlos Eduardo Silveira	Assentamento Ander Rodolfo Henrique - Diamante de Oeste	24°55'14.27"	54° 2'6.60"	9,2	0	0

Tatiana Eloiza Scultz	Assentamento Ander Rodolfo Henrique - Diamante de Oeste	54° 3'10.98"	24°56'48.87"	14,8	14,6	48
Cleusa Guilherme da Silva	Assentamento Ander Rodolfo Henrique -	54° 2'6.60"	24°55'14.27"	4,1	4,1	14
Diomar Zopellaro	Assentamento Ander Rodolfo Henrique - Diamante de Oeste	24°55'13.02"	54°2'19.61"	4,2	4,2	14
Jose Ezildo da Silva	Assentamento Ander Rodolfo Henrique - Diamante de Oeste	24°56'20.36"	54°3'30.19"	6,76	0	0
Flavio Luiz Berno	Distrito Floresta - Palotina	24° 13' 13"	53° 42' 39"	109,1	89,2	321
Caroline de Carle Gomes	Linha Alvorada - Palotina	24° 14' 26"	53° 51' 47'	11,1	3,5	12,25
Darci Dedimar Tomm	Linha Belmonte - Marechal C. Rondon	24°29'59"	54°10' 51"	19	12	43,2
Hilario Mattuizzi	Linha Madrugada - Palotina	25° 05' 19"	53° 34' 53"	9,9	5,6	20
Deomiro Bernardo Lehmkuhl	Vila Floresta - Palotina	24° 11' 56"	53° 43' 02"	38,8	22,5	80
Lauri Leo Buzanello	Linha São Clemente - Palotina	24° 15' 53"	53° 53' 37"	11	4,5	17
Araides Duarte da Luz	Assentamento Olga Benario - Santa Tereza do Oeste	25° 05' 19"	53° 34' 53"	5,5	3	10,8
Roberto Pradela	Vila Floresta - Palotina	24° 11' 37"	53° 43' 34'	57,7	43,2	155
Olindo Pierezan	Linha Madrugada - Palotina	25° 05' 19"	53° 34' 53"	21,3	13,4	45